## Aulin 3% p/p Gel Nimesulide

## Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se ha qualsiasi dubbio, si rivolga al medico o al farmacista.
- Questo medicinale è stato prescritto per lei. Non lo dia ad altre persone, anche se i loro sintomi sono uguali ai suoi, perchè potrebbe essere pericoloso.
- Se uno qualsiasi degli effetti indesiderati peggiora, o se nota la comparsa di un qualsiasi effetto indesiderato non elencato in questo foglio, informi il medico o il farmacista.

#### Contenuto di questo foglio:

- 1) Che cos'è Aulin Gel ed a cosa serve
- 2) Prima di usare Aulin Gel
- 3) Come usare Aulin Gel
- 4) Possibili effetti indesiderati
- 5) Come conservare Aulin Gel
- 6) Altre informazioni

#### 1) CHE COS'È AULIN GEL ED A COSA SERVE

Il nome di questo medicinale è Aulin 3% p/p Gel (chiamato Aulin Gel in questo foglio illustrativo). Aulin Gel contiene il principio attivo chiamato nimesulide. Aulin appartiene ad una classe di medicinali chiamata farmaci antinfiammatori non steroidei (FANS).

Aulin gel è usato per alleviare il dolore e il gonfiore dovuto a:

- distorsioni
- lesioni ai tendini note come tendiniti traumatiche acute.

## 2) PRIMA DI USARE AULIN GEL

#### Non usare Aulin Gel se:

- è allergico (ipersensibile) alla nimesulide o a uno degli
  eccipienti di questo farmaco (elencati nella sezione 6)
  - è allergico (ipersensibile) all'aspirina o ad altri farmaci antinfiammatori non steroidei (FANS)
  - ha meno di 12 anni.

Non usare Aulin Gel se presenta una qualsiasi delle condizioni sopra citate. Se non è sicuro, consulti il suo medico o farmacista prima di usare il medicinale.

## Faccia particolare attenzione con Aulin Gel

Prima di usare il farmaco verifichi con il suo medico o farmacista se:

- Soffre di asma
- Soffre di disturbi gravi al fegato, ai reni o al cuore
- Ha sanguinamenti o ulcere allo stomaco
- Ha problemi di coagulazione
- È incinta.
- Sta allattando.

Se presenta una qualsiasi delle condizioni sopra citate (o ha dubbi), consulti il medico o farmacista prima di usare Aulin Gel.

#### Informazioni importanti riguardanti alcuni eccipienti di Aulin Gel:

Il farmaco contiene:

Metil paraidrossibenzoato (E218)

Propil paraidrossibenzoato (E216).

Questi eccipienti possono causare reazioni allergiche (anche ritardate), che possono accadere immediatamente o a distanza di alcuni giorni.

### 3) COME USARE AULIN GEL

Usare sempre Aulin Gel esattamente come il medico le ha indicato.

Se ha dubbi, consulti il farmacista o il medico.

#### Posologia

La quantità di gel necessaria dipende dalla dimensione dell'area dolorante o gonfia.

- La dose abituale è 3 g di gel (corrispondenti ad una striscia lunga 6-7 cm)
- · Applicare 2 o 3 volte al giorno.
- · Usare il farmaco per 7-15 giorni.
- Consulti il medico o il farmacista se ha dubbi riguardo alla dose da usare.

#### Modo di applicazione

Applicare il gel massaggiando sulla zona dolorante o gonfia. Lavare le mani dopo l'applicazione.



- Non prendere il farmaco per via orale.
- In caso di ingestione accidentale, informi immediatamente il suo medico o contatti il pronto soccorso più vicino.
- Non applicare il gel su lesioni cutanee, quali tagli o abrasioni, o in presenza di infezioni locali.
- Presti attenzione a non fare entrare in contatto il gel con gli occhi. In caso di contatto accidentale, lavare subito con acqua
- Non usare il gel insieme ad altre creme o unguenti sulla pelle trattata. Questo può alterare la funzionalità del farmaco.
- Non esporre la pelle trattata alla luce solare diretta perché è più soggetta a scottature.
- Non coprire la pelle trattata con vestiti aderenti o impermeabili.

### Se si dimentica di usare Aulin gel

Se si dimentica di applicare il gel, lo faccia non appena possibile. Lo applichi nuovamente al tempo stabilito. Non superi comunque la dose consigliata.

### 4) POSSIBILI EFFETTI INDESIDERATI

Come tutti i medicinali, Aulin Gel può causare effetti indesiderati, sebbene non tutte le persone li manifestino. Interrompa le applicazioni e consulti il medico immediatamente se riscontra una reazione allergica.

- I sintomi di reazione allergica includono gonfiore al viso, alle labbra, alla lingua o alla gola, o difficoltà a respirare.
   Interrompa le applicazioni se riscontra uno qualsiasi dei seguenti effetti collaterali:
- Prurito, arrossamento della pelle o rash cutaneo.
   Questi effetti collaterali sono comuni e colpiscono meno di una persona su dieci.

Se uno qualsiasi di questi effetti collaterali si aggrava o se nota un qualsiasi effetto collaterale non descritto in questo foglio illustrativo, informi il suo medico o farmacista.

### 5) COME CONSERVARE AULIN GEL

- · Tenere fuori dalla portata e dalla vista dei bambini.
- Non utilizzare Aulin Gel dopo la data di scadenza indicata sul tubo e sull'astuccio. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno del mese.

- Conservare a temperatura non superiore ai 30°C.
   Richiudere sempre il tubo con il tappo non appena usato il prodotto.
- İ medicinali non devono essere gettati nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chieda al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 6) ALTRE INFORMAZIONI

Cosa contiene Aulin Gel

Il principio attivo è nimesulide. Ogni grammo di Aulin Gel contiene 30 mg di nimesulide.

Eccipienti: acqua depurata, dietilenglicole monoetil etere, caprilcaproil macrogolgliceride, carbomeri, disodio edetato, trietanolammina, metil paraidrossibenzoato (E218), propil paraidrossibenzoato (E216).

# Descrizione dell'aspetto di Aulin Gel e contenuto della confezione

Aulin Gel è un gel giallo pallido opaco. È disponibile in tubi da  $30,\,50$  e 100 g.

## Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio

Helsinn Birex Pharmaceuticals Ltd, Damastown, Mulhuddart, Dublin 15, Irlanda.

## Produttore responsabile del rilascio dei lotti

Helsinn Birex Pharmaceuticals Ltd, Damastown, Mulhuddart, Dublin 15, Irlanda Cosmo S.p.A., Via C. Colombo 1 - 20020 Lainate (MI)

## Concessionario per la vendita

Aziende Chimiche Riunite Angelini Francesco - A.C.R.A.F. S.p.A - Viale Amelia, 70 - 00181 Roma

## Questo foglio illustrativo è stato approvato l'ultima volta a febbraio 2011

630590 01

0201201691 G00077-01